

Số: 85/2022/QĐST-DS

*Bình Chánh, ngày 24 tháng 3 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 2 Luật Người cao tuổi;

Căn cứ Điều 12, Điều 14, Điều 15 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 3 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” thụ lý số 64/2022/TLST-DS ngày 25 tháng 02 năm 2022.

**XÉT THẤY**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: Ông Trần Văn T, sinh năm: 1949;

Địa chỉ: C14/403 ấp 3, xã T, huyện B, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: 1. Ông Nguyễn Văn B, sinh năm 1971.

2. Bà Trần Thị Th, sinh năm 1970;

Địa chỉ: C10/283B ấp 3, xã Tân Nhựt, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

**2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Ông Nguyễn Văn B và bà Trần Thị Th xác nhận còn nợ ông Trần Văn T số tiền 33.000.000 đồng (Ba mươi ba triệu đồng) của Giấy mượn tiền (01 cây vàng 9999) ngày 14/4/2018.

*Về thời gian và phương thức thanh toán:* Ông Nguyễn Văn B và bà Trần Thị Th có trách nhiệm trả cho ông Trần Văn T số tiền 33.000.000 đồng (Ba mươi ba triệu đồng) theo phương thức là: Trả mỗi tháng 700.000 đồng (Bảy trăm ngàn đồng) và trả vào ngày 30 hàng tháng cho đến khi trả hết số nợ trên.

Ghi nhận sự tự nguyện của ông Trần Văn T không yêu cầu ông Nguyễn Văn B và bà

Trần Thị Th phải trả tiền lãi của số nợ trên.

Việc thi hành án được thực hiện tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.2. *Về án phí*: Án phí dân sự sơ thẩm là: 825.000 đồng (Tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng) Trần Văn T tự nguyện chịu 412.500 đồng (Bốn trăm mười hai nghìn năm trăm đồng), ông Trần Văn T có đơn xin miễn án phí vì là người cao tuổi nên căn cứ Điều 2 Luật Người cao tuổi; căn cứ Điều 12, Điều 14, Điều 15 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội và căn cứ vào giấy chứng minh nhân dân của ông Trần Văn T thì ông Trần Văn T được miễn nộp án phí. Ông Nguyễn Văn B và bà Trần Thị Th tự nguyện chịu 412.500 đồng (Bốn trăm mười hai nghìn năm trăm đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 6a, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- VKSND huyện Bình Chánh;
- Chi cục THADS huyện Bình Chánh
- Lưu hồ sơ vụ án.



**THẨM PHÁN**

**Vũ Thị Trang**